大会

28 August 1997
Chinese
Original: Arabic/Chinese/
English/French/
Russian/Spanish

第五十二届会议

临时议程 * 项目 71(c)

全面彻底裁军:军备的透明度

联合国常规武器登记册

秘书长的报告

目录

段次 页次

一、 导言	1-5	2
二、 从各国政府收到的资料	6-7	3
A. 各国政府答复总表	4
B. 各国政府的答复	8
三、 各国政府在 1996 日历年提供的背景资料索引	61
附件 各国政府的意见	65

* A/52/150 和 Corr.1。

一、导言

1. 根据大会1991年12月9日关于军备的透明度的第46/36 L号决议,秘书长于1992年1月1日设立了联合国常规武器登记册。大会在该决议中吁请所有会员国每年向登记册提供所包括的七类常规武器的进口和出口数据。大会还请各会员国于登记册扩大范围以前亦向秘书长提出其有关武器进出口的年度报告以及关于它们军事物资、通过国内生产进行购置以及有关政策的现有背景资料,并请秘书长记录这些资料,以应各会员国要求时供查阅之用。

2. 大会第四十七届会议在其1992年12月15日关于军备的透明度的第47/52 L号决议中呼吁各会员国自1993年起每年在4月30日前向秘书长提供所要求的数据和资料,并鼓励会员国根据大会第46/36 L号决议第18段,将它们本国的武器出口和进口政策、法律和行政程序,包括批准武器转让和防止非法转让两方面的情况,通知秘书长。大会后来的决议重申了这个要求。¹ 此外,大会在关于军备的透明度的第49/75 C号决议注意到秘书长关于登记册的继续作业及其进一步发展的报告(A/49/316)。大会同一决议及其后的所有各项决议决定经常审查登记册的范围和参加情况,并为此请各会员国向秘书长提供它们关于登记册的继续作业及其进一步发展的意见以及有关大规模毁灭性武器的透明度措施的意见。大会在第51/45 H号决议重申请秘书长在于1997年召开的一个政府专家小组的协助下,编写一份关于登记册的继续作业及其进一步发展的报告,其中考虑到裁军审议委员会1996年会议关于国际军备转让问题的报告、裁军谈判会议的工作、各会员国的意见以及1994年秘书长关于登记册的继续作业及其进一步发展的报告(A/49/316),以便大会第五十二届会议作出决定。1997年秘书长关于登记册继续作业及其进一步发展的报告载于A/52/316号文件。

3. 本报告也是按照第51/45 H号决议编写的,它是自设立登记册以来秘书长发表的第五份综合报告。² 本报告载列1996日历年度85国政府提供的关于登记册所列常规武器—作战坦克、装甲战斗车、大口径火炮系统、攻击直升机、作战飞机、军舰、导弹和导弹发射器—的进出口数据和资料。³ 收到的复文载于下文第二节。从各国政府收到的任何其他复文将作为本报告的增编印发。

4. 本报告第三节载有各国政府依照大会第46/36 L号决议第10和第18段以及第47/52 L号决议第5段提交的背景资料索引。背景资料可在联合国裁军事务中心查阅。

5. 根据第51/45 H号决议第3(a)段,秘书长也收到了下列国家就联合国常规武器登记册继续作业及其进一步发展以及就与大规模毁灭性武器有关的透明度措施提出的进一步意见:以色列、毛里塔尼亚(以阿拉伯集团1997年9月份主席身份提交了阿拉伯国家联盟成员国的综合答复);荷兰(代表欧洲联盟和联系国保加利亚、塞浦路斯、

¹ 1993年12月16日A/RES/48/75 E, 1994年12月15日A/RES/49/75 C, 1995年12月15日A/RES/50/70 D和1996年12月10日A/RES/51/45 H号决议。

² 第一至四份报告的文号分别是A/48/344和Add. 1-3和Corr. 1-3、A/49/352及Add. 1-4和Corr. 1-2、A/50/547及Add. 1-4和Corr. 1、以及A/51/300和Add. 1-5。

³ 包括库克群岛提出的一份“无”资料报告。

捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉托维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚以及挪威和冰岛);前南斯拉夫的马其顿共和国。那些复文载于本报告附件内。

二、从各国政府收到的资料⁴

6. 从各国政府收到的资料均载于报告本节,编排如下:(a)秘书长收到的所有复文总表,和(b)各国政府个别复文。在适当情况下,也转载普通照会的有关部分。

7. 编列总表是为了便利参考查阅。关于表中的资料,应指出的是,“有”表示提出了报告所述期间登记册所列七项武器类别的进口和/或出口数据。为了统一制表格式起见,各国政府复文中所载的“无”、“没有”、“0”、破折号(-)、或表示未曾出口和/或进口登记册所列类别武器的答复,均以“无”报告形式反映在表中。总表中,进口和/或出口数据栏下的空格表示未提供该项的资料。不过,如上文所述,在有些情况下,有关国家提交的普通照会对此作了解释。本节 B 部分只转载标准汇报表格中载有具体数据的部分以及各国政府提供有关资料的普通照会。以标准汇报表格或普通照会形式提出的载有“无”或空白汇报的复文,均仅列在总表内。

⁴ 这些文件已照所收到的原文印发。所采用的名称并不意味着联合国秘书处表达了关于任何国家、领土或地区、或关于其权威的任何见解。

A. 各国政府答复总表

国家	出口数据	进口数据	普通照会中 提出的解释	背景资料
安道尔	无	无	没有
阿根廷	无	有	有
亚美尼亚	无	无	有
澳大利亚	有	有	有
奥地利	有	无	有
阿塞拜疆	无	无	有
白俄罗斯	有	无	没有
比利时	有	无	有
巴西	无	有	有
文莱达鲁萨兰国	有	没有
保加利亚	无	有	有
加拿大	有	有	有
智利	无	有	没有
中国	有	有	有	有
古巴	无	无	没有
塞浦路斯	无	有	没有
捷克共和国	有	无	有
丹麦	无	有	有
多米尼加共和国	有
厄瓜多尔	无	无	没有
爱沙尼亚	无	无	没有
埃塞俄比亚	无	没有
芬兰	有	有	没有
法国	有	有	有

国家	出口数据	进口数据	普通照会中 提出的解释	背景资料
格鲁吉亚	无	无	没有
德国	有	无	有
希腊	有	有	有
格林纳达	无	无	没有
危地马拉	无	无	没有
圭亚那	无	无	没有
洪都拉斯	无	无	没有
匈牙利	无	有	没有
冰岛	无	无	没有
印度	无	有	没有
印度尼西亚	有	没有
爱尔兰	无	无	有
以色列	有	有	有
意大利	有	有	有
日本	无	有	有
哈萨克斯坦	有	无	没有
拉脱维亚	无	无	没有
列支敦士登	无	无	没有
立陶宛	无	无	没有
卢森堡	无	无	有
马达加斯加	无	无	没有
马来西亚	无	有	没有
马尔代夫	无	无	没有
马耳他	无	无	没有
马绍尔群岛	无	无	没有
毛里求斯	无	无	没有

国家	出口数据	进口数据	普通照会中 提出的解释	背景资料
墨西哥	无	有	有
摩纳哥	无	无	没有
蒙古	无	无	没有
纳米比亚	无	无	没有
荷兰	有	无	有
新西兰	无	无	有
挪威	无	有	没有
巴基斯坦	有	没有
巴拉圭	无	无	没有
秘鲁	无	有	没有
波兰	无	有	有
葡萄牙	无	有	有
大韩民国	无	有	没有
罗马尼亚	有	有	没有
俄罗斯联邦	有	无	没有
萨摩亚	无	无	没有
塞舌尔	无	无	没有
新加坡	有	有	没有
斯洛伐克	有	有	有
斯洛文尼亚	无	有	没有
南非	有	无	没有
西班牙	无	有	有
瑞典	有	有	有
瑞士	有	有	有
泰国	有	没有
前南斯拉夫的马其顿共和国	无	无	有

国家	出口数据	进口数据	普通照会中 提出的解释	背景资料
特立尼达和多巴哥	无	无	没有
土耳其	无	无	有
土库曼斯坦	有	没有
乌克兰	有	没有
大不列颠及北爱尔兰联合王国	有	有	有
坦桑尼亚联合共和国	无	无	没有
美利坚合众国	有	有	有
越南	无	无	没有

B. 各国政府的答复

阿根廷

进口

汇报国:阿根廷

原文:西班牙文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年7月31日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	奥地利	6	STEYR SK105 轻型 坦克。105 毫 米炮,17 吨	与 STEYR 直 接签订合同
五、攻击直升机	法国	4	AS-555-SN Fennec, 配备 超视距瞄准 器	1996年1月9 日由 Sebastiano Caboto 号轮 运抵阿根廷。 1996年2月7 日开始服役

澳大利亚

出口

汇报国:澳大利亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年7月31日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	1)加拿大 2)美利坚合众国	15 1	加拿大 加拿大	LAV 25	(1)仅转让所有权 (2)原为租借 -后为购买

进口

汇报国:澳大利亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年7月31日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	加拿大	44	无	无	ASLAV 改装型	定义为抵达澳大利亚
七、导弹和导弹发射器	美利坚合众国	15	无	无	标准导弹	定义为设备抵达进口国领土

注: 核算程序和转让日期定义方面的差异可能会使此处的数字与出口国的数字有出入。

在汇报转让时,采用了下列标准:

- 设备运离出口国领土
- 设备抵达进口国领土
- 转让所有权

奥地利

出口

汇报国:奥地利

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月6日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	突尼斯	26	美利坚合众国	M 30	见背景资料

与奥地利出口有关的背景资料:

突尼斯购买了 26 门 M30,目前仍贮存在奥地利军事仓库中。预计这些火炮将于 1997 年运交。

白俄罗斯

出口

汇报国:白俄罗斯

原文:俄文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年8月21日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进/ 出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	苏丹	9	俄罗斯联邦	T-55	设备运离出
四、作战飞机	秘鲁	8	俄罗斯联邦	MIG-29	口国领土
五、攻击直升机	苏丹	6	俄罗斯联邦	Mi-24B

比利时

出口

汇报国:比利时

原文:法文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年6月9日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	墨西哥	136	AMX 13

巴西

进口

汇报国:巴西

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月2日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	比利时	87	德国	CC Leopard 1A1	将于 1997 年交货
美利坚合众国	91	CC M60A3 TTS
三、大口径火炮 系统	大不列颠及北 爱尔兰联合王 国	18	105 毫米 榴弹炮 “轻型炮”
五、攻击直升机	大不列颠及北 爱尔兰联合王 国	1	LYNX MK21-A (“超级 Lynx”)
美利坚合众国	6	SH-3B
六、军舰	大不列颠及北 爱尔兰联合王 国	2	22 型护卫舰	配备 EXOCET MM36 型导 弹发射器

文莱达鲁萨兰国

进口

汇报国:文莱达鲁萨兰国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1996年11月25日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	法国	26	雷诺 VAB
六、军舰	大不列颠及 北爱尔兰联 合王国	3	沿海巡逻艇	预计于 2000 年交付第一 艘
七、导弹和导弹 发射器	法国	20	Exocet MM 38

保加利亚

进口

汇报国:保加利亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月22日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	俄罗斯联邦	100	T-72
二、装甲战斗车	俄罗斯联邦	100	BMP-1

加拿大

出口

汇报国:加拿大

原文:英文

有否提供背景资料:有

历年:1996

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	沙特阿拉伯	188	轻型装甲车 (8×8)
澳大利亚	24	轻型装甲车 (8×8)
四、作战飞机	博茨瓦纳	3	F-5 战斗机和 备件
六、军舰	印度	1	St. Laurent 级 护航驱逐舰	作为报废品 出售。所有军 事及其他设 备在转让前 均已拆除

进口

汇报国:加拿大(续)

原文:英文

有否提供背景资料:有

历年:1996

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮 系统	法国	8 ^a	LGI MkII
七、导弹和导弹 发射器	美利坚合众 国	21	SM 2 AAW 武器

^a 在 28 门中, 8 门已于 1996 年交货。其余 20 门将于 1997 年至 1999 年运交。

智利

进口

汇报国:智利

原文:西班牙文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年5月20日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	意大利	128	美利坚合众国	意大利-智利 Famae	M-113-A2	正在洽购中。 尚未收到
二、装甲战斗车	法国	11	AMX-30	正在洽购中。 尚未收到
四、作战飞机	西班牙 比利时 智利	10	3 C-212 5 MIR M5M 2 A-36
五、攻击直升机	美利坚合众国	10	4 超级 Puma 6 MD-530-F

中国

[原件:英文]

[1997年8月11日]

中华人民共和国常驻联合国代表遗憾地注意到美国在提供给 1995 和 1996 历年登记册的年度报告的脚注中列入了对中华人民共和国台湾省的武器转让,并重申中国对此事的如下立场。联合国常规武器登记册是主权国家之间某种类别常规武器合法转让的登记册。台湾是中华人民共和国的一个省,不是一个主权国家。从美国转让武器到台湾既不合法也非主权国家之间的转让。中华人民共和国不能接受在登记册中提到对台湾的武器转让。

中华人民共和国常驻联合国代表希望联合国秘书长采取适当措施,在他关于联合国常规武器登记册的报告中删除上述提法,并确保今后关于该登记册的报告中不以任何形式提到对台湾的武器转让,以此维护大会有关决议的权威及联合国常规武器登记册的严肃性。

出口

汇报国:中国

原文:中文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年8月11日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	巴基斯坦	3
三、大口径火炮系统	孟加拉国	18
四、作战飞机	伊朗伊斯兰共和国	5
六、军舰	伊朗伊斯兰共和国	5
七、导弹和导弹发射器	伊朗伊斯兰共和国	102
巴基斯坦	4	船载导弹发射器

进口

汇报国:中国(续)

原文:中文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年8月11日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
四、作战飞机	俄罗斯联邦	22	SU-27

塞浦路斯

进口

汇报国:塞浦路斯

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月24日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	俄罗斯联邦	27	T-80U
希腊	15	法国	AMX-30	经过整修
二、装甲战斗车	俄罗斯联邦	25	BMP-3
希腊	26	Leonidas

捷克共和国

出口

汇报国:捷克共和国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月9日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	斯里兰卡	15	T-55
二、装甲战斗车	乌拉圭	10	ICV BVP-1
三、大口径火炮系统	乌拉圭	2	火箭发射器 RM-70
四、作战飞机	突尼斯	6	先进喷射教练机 L-59
波兰	4	MIG-29
泰国	2	先进喷射教练机 L-39

注:关于转让的汇报是以设备运离出口国领土为基准的。

丹麦

进口

汇报国:丹麦

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年6月23日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
七、导弹和导弹 发射器	挪威	25	美利坚合众国	丹麦	MIM-23 Hawk 地对空导弹

芬兰

出口

汇报国:芬兰

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月23日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	挪威	10	波斯尼亚—黑塞哥维那	SISU XA-185	供联合国/稳定部队使用

进口

汇报国:芬兰

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月23日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进/出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	大不列颠及北爱尔兰联合王国	2	大不列颠及北爱尔兰联合王国	波斯尼亚—黑塞哥维那	CAV 100 轻型装甲越野车	供执行部队/稳定部队执勤用
四、作战飞机	美利坚合众国	3	F-18 D Hornet
6	F-18 C Hornet
七、导弹和导弹发射器	俄罗斯联邦	3	SA-11 (Gadfly)	全套系统

法国

出口

汇报国:法国

原文:法文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月20日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	阿拉伯联合酋长国	58	Leclerc 型坦克
三、大口径火炮系统	加拿大	11	105 LG1 火炮
印度尼西亚	20	105 LG1 火炮
泰国	24	105 LG1 火炮
七、导弹和导弹发射器	厄瓜多尔	4	Exocet
希腊	2	空对空
马来西亚	16	Exocet
卡塔尔	1	大不列颠及北爱尔兰联合王国	ITL 70	通过船坞

进口

汇报国:法国(续)

原文:法文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月20日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
七、导弹和导弹发射器	大不列颠及北爱尔兰联合王国	8	Exocet	由制造者在法国进行整修,然后运往最后地点(智利)
美利坚合众国 ^a

^a 对1995年登记册的更正:第七类 - 进口到法国 - 30; 出口国 - 美利坚合众国

说明: 合作生产的设备以“采购本国产品”的方式申报。汇报转让时采用下列标准:

出口

- 设备运离出口国领土
- 转让所有权

进口

- 设备抵达进口国领土
- 转让所有权

德国

出口

汇报国:德国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	瑞典	1	Leopard
二、装甲战斗车	瑞典	76	MT-LB
76	MTP-LB
12	BMP-1
五、攻击直升机	波兰	18	MI-24
六、军舰	印度尼西亚	4	海岸巡逻艇	已部分拆除军械

注:

德国认为以设备运离出口国领土作为记录其武器转让基准是恰当的。

从德国合作研制方案购买的设备被称作“采购本国产品”。这主要适用于多管齐射火箭发射系统的炮弹,这些弹药是德国参与的多国共同研制方案制造的。

德国继续(a)仅记录七个类型中规定的全套设备的转让,并且(b)不包括下列物品的转让:

- (a) 尚未拆除军械的物品;
- (b) 为销毁和处置(尤其是拆解)而转让的物品;
- (c) 作为博物馆展品的物品。

希腊

出口

汇报国:希腊

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	塞浦路斯	15	法国	AMX-30
二、装甲战斗车	塞浦路斯	26	希腊	Leonidas
四、作战飞机	荷兰	1	美利坚合众国	F-102	于 1996 年 3 月 13 日出口的退役飞机

进口

汇报国:希腊

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
四、作战飞机	1	希腊	驱逐舰,备有萨姆导弹和直升机	本国生产
七、导弹和导弹发射器	挪威	10	挪威	Penguin	购买

匈牙利

进口

汇报国:匈牙利

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年8月22日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	白俄罗斯	100	T-72 M1
二、装甲战斗车	俄罗斯联邦	119	BTR-80
七、导弹和导弹 发射器	俄罗斯联邦	500 枚 导弹 20 个导弹 发射器	METISZ 反坦克导弹

印度

进口

汇报国:印度

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	俄罗斯联邦	1	俄罗斯联邦
七、导弹和导弹发射器	俄罗斯联邦	12	俄罗斯联邦

印度尼西亚

进口

汇报国:印度尼西亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	大不列颠及北爱尔兰联合王国	16	大不列颠及北爱尔兰联合王国	9 Scorpions 和 7 部装甲运兵车
四、作战飞机	大不列颠及北爱尔兰联合王国	17	大不列颠及北爱尔兰联合王国	7 架 HAWK MK100 和 10 架 HAWK MK200
六、军舰	德国	4	前德意志民主共和国	Parchim

以色列

出口

汇报国:以色列

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月7日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	斯洛文尼亚	56	以色列	120 毫米
10	155 毫米
美利坚合众国	12	120 毫米
四、作战飞机	厄瓜多尔	4	以色列	“KFIR”(c-2)

进口

汇报国:以色列

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月7日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	美利坚合众国	6	MLRS (M203)
五、攻击直升机	美利坚合众国	14	“Cobra”
七、导弹和导弹发射器	美利坚合众国	15	Harpoon

意大利

出口

汇报国:意大利

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	大韩民国	1	海军火炮 127/54

进口

汇报国:意大利

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
四、作战飞机	美利坚合众国	3	AV8
七、导弹和导弹发射器	美利坚合众国	200	AGM-88B HARM (空对地导弹)

日本

进口

汇报国:日本

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月28日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
七、导弹和导弹 发射器	美利坚合众 国	70

采用了以下标准:设备抵达进口国领土。

哈萨克斯坦

出口

汇报国:哈萨克斯坦

原文:俄文

有否提供背景资料:无

历年:1996

提交日期:1997年7月25日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	阿拉伯联合酋长国	2	俄罗斯联邦	出口样品

马来西亚

进口

汇报国:马来西亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月15日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	瑞士	8	35 毫米 火炮	通过合同购买
七、导弹和导弹发射器	法国	20	Exocet MM40 Block 2 型导弹	通过合同购买

墨西哥

进口

汇报国:墨西哥

原文:西班牙文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月1日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	比利时	5	法国	AMX-13 (重型) ^a	旧车
五、攻击直升机	美利坚合众国	20	美利坚合众国	Helis. UH-1H	旧飞机
18	^b	Helis. BELL 208	旧飞机

^a 装甲车实际上于1996年交货。但是,这些武器是以1995年财政年度的经费购买的。因此,这些车辆的进口曾在有关1995年的报告中列报。

^b 将由共和国总采购局使用。

荷兰

出口

汇报国:荷兰

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	埃及	590	美利坚合众国	310×YPR-765 (25 毫米) 70×YPR-765 210×YPR-765 (TOW ATGM 发射器)
巴林	25	美利坚合众国	25×YPR-765 (25 毫米)

注: 荷兰谨通知,依照常规武器登记册政府技术专家小组的报告(A/47/342)第 13 段,构成“武器转让”的标准为“设备所有权和控制权转让”之时。

挪威

进口

汇报国:挪威

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年5月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	瑞典	4	瑞典	CV 9030N
七、导弹和导弹 发射器	美利坚合众 国	98	美利坚合众国	AIM/120B AMRAAM

巴基斯坦

进口

汇报国:巴基斯坦

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年7月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	中国	3	T-8511P 型坦克
三、大口径火炮系统	美利坚合众国	24	M198, 155 毫米 榴弹炮	见下文说明
四、作战飞机	美利坚合众国	3	P3C Orion 飞机	见下文说明
六、军舰	法国	1	扫雷艇
七、导弹和导弹发射器	美利坚合众国	28 498	鱼叉式导弹 AIM9-L 导弹	见下文说明
中国	4	导弹发射器 a

a 供巴勒斯坦海军使用。

注: 设备合同是在 1989-1990 年期间签订的,但因 Pressler 修正案而推迟运交。

秘鲁

进口

汇报国:秘鲁

原文:西班牙文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月25日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	德国	37	德国	运兵车	整修-1995
七、导弹和导弹 发射器	保加利亚	236	保加利亚	IGLA 导弹	更换 1995/96
大不列颠及 北爱尔兰联 合王国	28	大不列颠及北爱尔 兰联合王国	JAVELIN 导弹	整修
法国	4	法国	MAGIC II 导弹	更换-1995

波兰

进口

汇报国:波兰

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
五、攻击直升机	德国	18	俄罗斯联邦	Mi-24

葡萄牙

进口

汇报国:葡萄牙

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	美利坚合众国 ^a	1	美利坚合众国	M60	欧洲常规武装部队条约/级联
二、装甲战斗车	美利坚合众国	10	美利坚合众国	M577	SRA

a 原所在地点是德国盖默斯海姆。目前位于卢森堡(北约维修用品管理处发展与研究方案)。

大韩民国

进口

汇报国:大韩民国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年7月22日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	俄罗斯联邦	6	T-80U
二、装甲战斗车	俄罗斯联邦	10	BMP-3

罗马尼亚

出口

汇报国:罗马尼亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月24日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	喀麦隆	20	火箭发射器 122 毫米口径 “GRAD”
七、导弹和导弹发射器	美利坚合众国	53

进口

汇报国:罗马尼亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月24日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
四、作战飞机	俄罗斯联邦	2	MIG-23UB

俄罗斯联邦

出口

汇报国:俄罗斯联邦

原文:俄文

有否提供背景资料:无

历年:1996

提交日期:1997年7月14日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	保加利亚	100
伊朗伊斯兰共和国	2
大韩民国	33
塞浦路斯	27
二、装甲战斗车	保加利亚	100
伊朗伊斯兰共和国	2
大韩民国	23
阿拉伯联合酋长国	25
匈牙利	119
塞浦路斯	25
科威特	27
三、大口径火炮系统	科威特	18
印度	1
四、作战飞机	中国	22
罗马尼亚	2
斯洛文尼亚	1
五、攻击直升机	厄立特里亚	4
六、军舰	伊朗伊斯兰共和国	1
七、导弹和导弹发射器	印度	12

新加坡

出口

汇报国:新加坡

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年6月27日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	巴布亚新几内亚	3	120 毫米标准迫击炮

进口

汇报国:新加坡

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年6月27日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进/出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
六、军舰	瑞典	1	退役的 Sjoormen 潜艇

斯洛伐克

出口

汇报国:斯洛伐克

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月12日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	德国	6	OT 810-R2	已拆除军械
阿尔及利亚	6	BVP-2K

进口

汇报国:斯洛伐克

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月12日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
四、作战飞机	俄罗斯联邦	7	MIG-29
1	MIG-29 UB

斯洛文尼亚

进口

汇报国:斯洛文尼亚

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进/出口 国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮 系统	以色列	18	M845
六、军舰	以色列	1	SUPER DVORA

南非

出口

汇报国:南非

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年6月18日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	加拿大	1	Mamba MK2 (Unimog 416)
北约	2	RG-31 Nyala
美利坚合众国	5	RG-31 Nyala
哥伦比亚	4	RG-31 Nyala
卢旺达	6	RG-31 Nyala
三、大口径火炮系统	阿曼	18	G6.(155 毫米)

西班牙

进口

汇报国:西班牙

原文:西班牙文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
三、大口径火炮系统	大不列颠及北爱尔兰联合王国	18 ^a	105 毫米 L-118 火炮 及改装成 L-119
四、作战飞机	美利坚合众国	5	AV-8B Harrier II Plus
6	EF-18
七、导弹和导弹发射器	美利坚合众国	3	鱼叉式导弹
4	Maverick 导弹
12	Sparrow LAU 116A 导弹发射器

^a 1996 年, 联合王国向西班牙出口了共计 23 门火炮的部件, 但在该年收到的仅 18 门。

瑞典

出口

汇报国:瑞典

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月9日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	挪威	4	CV 9030 型

进口

汇报国:瑞典

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年5月9日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	德国	1	德国	Leopard 2
二、装甲战斗车	德国	164	前华沙条约国家	MT-LB 76 辆 MTP-LB 76 辆 BMP1 12 辆

瑞士

出口

汇报国:瑞士

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	丹麦	10	MOWAG Eagle 4x4 (装甲侦察车)

进口

汇报国:瑞士

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月30日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
四、作战飞机	美利坚合众国	2+14	美利坚合众国	2 架已组装的 F/A-18 飞走 14 架待组装的 F/A-18 商业包机托运

泰国

进口

汇报国:泰国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年4月22日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	美利坚合众国	24	M60A3 型 坦克
二、装甲战斗车	德国	12	V-150
18	Condor
三、大口径火炮 系统	法国	24	105 毫米 榴弹炮
奥地利	18	GHN-45 A1 155 毫米
四、作战飞机	美利坚合众国	6	A-7
泰国	1	美利坚合众国	F-5E # 76-1668	大修

土库曼斯坦

出口

汇报国:土库曼斯坦

原文:俄文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年6月26日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	俄罗斯联邦	530	前苏联	-	T-72
二、装甲战斗车	俄罗斯联邦	543	前苏联	-	BTR-60、70、 80
三、大口径火炮 系统	俄罗斯联邦	54	前苏联	-	RS30 9P140
四、作战飞机	俄罗斯联邦	134	前苏联	-	MIG-29; MIG-23M; SU-17M3; SU-25
五、攻击直升机	俄罗斯联邦	10	前苏联	-	MI-24P

乌克兰

出口

汇报国:乌克兰

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:无

提交日期:1997年7月3日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
二、装甲战斗车	苏丹	6	BMP-2
四、作战飞机	越南	6	MIG-21UM	教练用
五、攻击直升机	安哥拉	2	Mi-24B
斯里兰卡	2	Mi-24B
1	Mi-24P	用于干扰通讯

大不列颠及北爱尔兰联合王国

出口

汇报国:大不列颠及北爱尔兰联合王国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	阿曼	6	Challenger 2
二、装甲战斗车	博茨瓦纳	10	Scorpion
芬兰	2	波斯尼亚—黑塞哥维那	CAV100 轻型装甲 LR 防御车	供执行部队执勤用
印度尼西亚	9	Scorpion
7	装甲运兵车
科威特	116	Warrior
阿曼	1	Challenger 型装甲维修抢救车
50	Piranha
巴布亚新几内亚	2	越野式战车 (在途现金)
1	马来西亚	CAV100 防护式装甲车
美利坚合众国	1	Alvis 排雷车
三、大口径火炮系统	博茨瓦纳	12	105 毫米轻型火炮(L118)
巴西	18	105 毫米轻型火炮(L118)
西班牙	23	105 毫米轻型火炮(L118)
四、作战飞机	印度尼西亚	7	Hawk Mk109
10	Hawk Mk209

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
沙特阿拉伯	6	Tornado IDS
五、攻击直升机	巴西	1	超级 Lynx Mk21A
六、军舰	巴西	2	22 型护卫舰 (Brazen、 Brilliant)	二手舰艇
阿曼	1	83M Corvette
七、导弹和导弹 发射器	智利	8	法国	法国	出口到法 国整修 的二手物品
沙特阿拉伯	48
阿拉伯联合 酋长国	168

注:联合王国的定义是,进口国掌握设备的所有权和控制权之时即完成转让。

进口

汇报国:大不列颠及北爱尔兰联合王国(续)

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月29日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
七、导弹和导弹 发射器	法国	1	作为第六类 物品的构件 再出口到卡 塔尔
美利坚合众 国	110

注:从联合王国作为合作伙伴的方案购买的设备在“采购本国产品”项下申报。

美利坚合众国

出口国和进口国汇报的武器转让数目可能会有不符之处,这是因为各方记录的转让日期及各国对应予汇报的转让定义不同。

美国认为,美国与另一国一旦转让了设备的所有权即是转让了军事设备。因此,1997年提出的资料包括在1996日历年中已转让所有权的设备。

出口

汇报国:美利坚合众国

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997年4月28日

A	B	C	D	E	备注
武器名称	转让说明
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)
一、作战坦克	波斯尼亚—黑塞哥维那	45
埃及	60
约旦	50
科威特	174
沙特阿拉伯	124
二、装甲战斗车	巴林	100
波斯尼亚—黑塞哥维那	80
埃及	72
以色列	1
黎巴嫩	108
挪威	63
沙特阿拉伯	340
泰国	23
土耳其	25

A	B	C	D	E	备注
武器名称	转让说明
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)
澳大利亚	1
日本	9
巴基斯坦	24
大韩民国	90
四、作战飞机	阿根廷	4
澳大利亚	1
芬兰	7
希腊	2
意大利	3
秘鲁	11
沙特阿拉伯	11
西班牙	6
瑞士	2
泰国	13
土耳其	12
五、攻击直升机	巴西	6
阿拉伯联合酋长国	10
六、军舰	巴林	1
埃及	2
泰国	1
七、导弹和导弹发射器	澳大利亚	70
加拿大	74
埃及	16
日本	288
大韩民国	53

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	最后进口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
马亚西亚	21
挪威	70
土耳其	35
大不列颠及 北爱尔兰联合王国	110

注: 此外,在 1996 日历年期间转让给台湾的军备如下:

- 一. 作战坦克 107
- 四. 作战飞机 9
- 五. 攻击直升机 8

进口

汇报国:美利坚合众国(续)

原文:英文

历年:1996

有否提供背景资料:有

提交日期:1997 年 4 月 28 日

A	B	C	D	E	备注
类型 (一至七)	出口国	武器数量	原产地国 (如果不是出口国)	中间地点 (如果有的话)	武器名称	转让说明
一、作战坦克	波斯尼亚— 黑塞哥维那	1
二、装甲战斗车	大不列颠及 北爱尔兰联合王国	1
七、导弹和导弹 发射器	以色列	10
罗马尼亚	53

三、各国政府在 1996 日历年提供的背景资料索引

国 家	标 题	语 文
阿根廷	关于现有作战物资的资料(1996 年 12 月)。	西班牙文
亚美尼亚	国家武装部队的常规武器。	英文
澳大利亚	常规武器登记册—额外背景材料。	英文
奥地利	与奥地利出口有关的背景资料。 国家物资情况。 与奥地利所持物资有关的背景资料。 本国产品的采购。 与本国采购有关的背景资料。	英文
阿塞拜疆	截至 1997 年 7 月的军事物资情况。	俄文
比利时	作战坦克、装甲战斗车、火炮、作战飞机、攻击直升 机、军舰及导弹和导弹发射器等装备总量 (截至 1996 年 12 月 31 日)。	法文
巴西	军事物资。 本国产品的采购。 联邦参议院,1995 年议会第 108 号法案 [1995 年 10 月 10 日第 9112 号法,该法管制 敏感物资和有关服务、包括军事物资的出口 (非正式译法)]。	英文 葡萄牙文
保加利亚	有关军事物资以及采购本国产品方面的现有 背景资料。 有关出口军事物资的现有背景资料。	英文
加拿大	截至 1996 年 12 月 31 日加拿大武装部队 所拥有的装备。 本国产品的采购。	英文

国 家	标 题	语 文
中国	武器转让政策。	中文
库克群岛	军事物资(“无”资料汇报)。	英文
捷克共和国	截至 1997 年 1 月 1 日的军事物资。 本国产品的采购(“无”资料汇报)。	英文
丹麦	1996 年本国产品的采购(“无”资料汇报)。 1996 年的军事物资。	英文
多米尼加共和国	有关《禁止某些常规武器公约》 第二项议定书的资料。	西班牙文
法国	有关军事装备、本国产品采购及装备 政策的一般资料。	法文
德国	军事物资。 1996 年本国产品的采购。 常规武器及有关技术的出口方面的 政策与实践。	英文
希腊	军事物资和本国产品的采购。	英文
爱尔兰	国家物资。	英文
以色列	背景资料。	英文
意大利	有关军事物资和本国常规武器产品采购的汇报 (根据联合国大会第 46/36 L 号决议)。 意大利有关武器材料转让的政策。	英文
日本	军事物资。 本国产品的采购。 日本有关武器进出口管制的政策。	英文
芦森堡	本国军事物资产品的采购(“无”资料汇报)。 有关军事物资出口的国家政策。 军事物资的储存(“无”资料汇报)。	法文
墨西哥	有关现有作战物资的一般资料。 有关本国产品采购的一般资料(“无”资料汇报)。	西班牙文
荷兰	军事物资。 本国产品的采购。	英文

国 家	标 题	语 文
新西兰	新西兰国防军提交议会的 1996年6月30日终了年度的报告。 新西兰国防部提交议会的 1996年6月30日终了年度的报告。 1996日历年的物资。 本国产品的采购(“无”资料汇报)。 “转让”的定义。	英文
波兰	截至1997年1月1日的军事物资。 本国产品的采购。	英文
葡萄牙	军事物资。 本国产品的采购(“无”资料汇报)。 葡萄牙有关武器出口的政策。	英文
斯洛伐克	军事物资。 本国产品的采购。	英文
西班牙	截至1996年12月31日的现有常规武器。 1996年本国产品的采购(“无”资料汇报)。 西班牙关于国防物资转让的政策和程序。	西班牙文
瑞典	截至1996年12月31日的军事物资。 1996年本国产品的采购。 按照1994年维也纳文件提出的 年度军事情报交换。截至1997年1月1日。 1996年的瑞典武器出口。一份政府报告。	英文
瑞士	截至1997年1月1日的军事物资。 本国产品的采购。	英文
前南斯拉夫的 马其顿共和国	有关军事物资和本国生产的意见。	英文
土耳其	本国生产的武器和装备数量。 武器和装备的数量。	英文

国 家	标 题	语文
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	军事物资。 本国产品的采购。 联合王国的国防。装备的采购、进口和出口政策。	英文
美利坚合众国	关于军事物资和本国产品采购的现有背景资料。 以前有关立法和国家政策的背景资料仍然适用。	英文

附件

收自各国政府的意见

以色列

[原件:英文]

[1997年5月7日]

1. 联合国常规武器登记册正成为一个涵盖大量主要常规武器国际贸易的重要权威信息来源。它是在全球范围处理常规军备问题的唯一联合国政府间机制。
2. 以色列认为,该登记册是一个逐步开展并奠定基础的更广泛军备控制进程和办法的组成部分和产物。它旨在推动建立一个以相互信任、信心和伙伴关系为特点的更全面的国家间安全制度。
3. 然而,现在只有大约 70 个国家坚持提出汇报,某些区域几乎完全没有参与;只要参与向登记册提出汇报的情况持续不能令人满意,则登记册就不能达到它的目标。
4. 例如,在中东区域的所有国家中,只有以色列自 1993 年以来不间断地每年向登记册提交复文,而有九个国家从未作出答复。
5. 因此,以色列认为,登记册仍须经受时间的考验,必须争取更多国家的参与并综合现有的各种类别,这样才可以考虑进一步发展登记册或对它作重大改变。
6. 以色列尤其认为,非常需要更大批的中东国家对登记册采取积极的态度。它感到遗憾的是,中东区域的多数国家政府迄今仍采取不参加登记册的做法。

毛里塔尼亚 *

[原件:阿拉伯文、英文]

[1997年9月2日]

1. 阿拉伯国家联盟成员国完全支持促进军备透明度的事业,将它视为加强国际和平与安全的一个手段,并且认为,任何透明度机制要取得成功,就必须以某些基本原则为指导:它必须是均衡、全面和非歧视性的,它也必须按照国际法加强所有各国的国家、区域和国际安全。
2. 联合国常规武器登记册是国际社会早就应该在全球范围进行的解决透明度问题的第一次尝试。尽管登记册作为全球建立信任措施和早期预警机制的潜在价值不容

* 毛里塔尼亚以阿拉伯集团 1997 年 9 月份主席的身份提出阿拉伯国家联盟成员国的合并答复。

质疑,但它的确遇到了一些问题。最明显的是,大约有一半的联合国会员国一直没有向登记册提供数据。因此,阿拉伯联盟成员国认为,必须有效解决这些国家的关注,以确保对登记册的普遍参与。

3. 在这方面,阿拉伯联盟成员国认为,登记册的范围必须予以扩大,尤其是因为过去几年的经验已表明,仅限于七类常规武器的登记册将不会吸引普遍的参与。许多国家,包括阿拉伯联盟成员国都认为,鉴于其目前的范围有限,登记册不能充分满足它们的安全需要。因此,登记册今后的成功取决于国际社会各成员是否愿意加强透明度并强化彼此信任。我们认为,正如创立登记册的决议(大会第 46/36 L 号决议)所设想的那样,一个涵盖先进常规武器、大规模毁灭性武器,特别是核武器,以及具有军事用途高级技术等方面数据的更广泛登记册将是一个更平衡、更全面和较无歧视的工具,它将吸引许多国家定期参与。

4. 中东区域是一个能说明问题的例子。在那里,军备在质量上存在极端不平衡,只有采取平衡和全面的方法,才能建立透明度和信心。在中东区域,仅把透明度适用于七类常规武器,而忽略大规模毁灭性武器之类的更加先进、更精密或更致命的武器,这种做法既不均衡,也不全面。它不会导致取得所希望的结果,这尤其是因为登记册没有考虑到中东的现有局势,即以色列继续占领阿拉伯领土并拥有最致命的大规模毁灭性武器,继续是该区域尚未加入《不扩散核武器条约》的唯一国家,而且顽固无视国际社会的一再呼吁,拒不加入该条约并将其所有未置于保障制度之下的核设施置于国际原子能机构的全面保障制度之下。

荷兰*

[原件:英文]

[1997 年 4 月 29 日]

1. 所有国家都享有《联合国宪章》载明的固有自卫权利,因而有权为自身安全而获取武器,包括从外部来源获取武器。然而,国际上更加重视常规武器转让和拥有方面的透明度,而透明度的重要性也在增大,这是合情合理的,因为这些常规武器在国际和国内冲突中对人类造成严重痛苦,而且在世界许多地区不受法律制度的控制。

2. 欧洲联盟仍然深信,军备的透明度是国家间,尤其区域一级建立信任气氛的一个重要因素。

3. 欧洲联盟认为,联合国常规武器登记册是一个重要的机制,因为它提供了有关那些特别适用于攻击用途,因而具有潜在不稳定作用的常规武器类型的国际武器转让数据。联合国登记册设立以来的四年里,每年大约有 90 个国家,包括欧盟的所有成员国,提出了本国的申报。此外,自登记册于 1992 年开始运作以来,有 134 个国家至少向联合国登记册申报了一次。这些申报涵盖国家间武器贸易的大部分。

* 代表欧洲联盟和联系国(保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚),以及挪威和冰岛。

4. 为提高联合国登记册作为全球建立信任措施的效力,应进尽力扩大参加的范围。欧洲联盟鼓励联合国所有会员国今后各年中向登记册提供本国的数据。在这方面,欧洲联盟要强调,甚至“‘无’资料的报告”也会大大有助于联合国登记册获得成功。此外,促进提高和扩大对联合国登记册的了解,应被视作加强公众对登记册支持的一个重要手段。

5. 欧洲联盟认为,列入关于军事物资和本国产品采购的数据,将使联合国登记册更全面、更有用。因此欧盟请联合国各会员国提供此种数据。为确保尽可能广泛地获得这一资料,欧洲联盟建议以适用于转让的标准格式提供此一资料。

6. 为确保联合国登记册能满足不断变化的安全需要,必须对它的运作情况进行定期审查。因此,欧洲联盟欢迎秘书长按照第 51/45 H 号决议执行部分第 3(b)段的规定,在政府专家小组的协助下,正在审查联合国登记册的持续运作以及它的进一步发展。欧洲联盟表示希望所有国家都帮助这项审查工作取得成功。这项工作理应导致向联合国大会第五十二届会议提交一份报告。

7. 根据近年来大会有关军备透明度的各项决议所提出的要求,裁军谈判会议召开了两届专题会议,在其军备透明特设委员会内讨论促进军备透明度的可能方式和办法。虽然裁军谈判会议尚未就促进军备透明度的具体措施或建议达成协议,但似乎对这些问题已有了更好的理解。因此,欧洲联盟非常重视恢复裁军谈判会议军备透明特设委员会的工作。

8. 欧盟要强调,由于种种原因,有关大规模毁灭性武器的透明度措施在性质上有别于常规武器的透明度措施。为增加信任和稳定,有关大规模毁灭性武器的透明度措施应是军备控制和裁军进程的一部分。

9. 欧洲联盟欢迎《化学武器公约》于 1997 年 4 月 29 日生效,并为争取其获得普遍加入而积极努力。欧盟的目标是充分实施禁止化学武器、生物及毒素武器。透明度措施可以成为迈向这一目标的一个步骤。在这方面,不妨提及《化学武器公约》所规定的义务,即在该公约生效后立即申报化学武器数量和化学武器生产设施。在《生物武器及毒素武器公约》的框架内,欧洲联盟支持加强该公约的特设小组正在进行的工作。欧洲联盟认为,增订一个具有法律约束力的核查议定书将会提高透明度并加强对遵守该公约的信心。

10. 欧洲联盟成员国按照《不扩散核武器条约》第六条重申,它们承诺就有关核裁军的有效措施以及就严格和有效国际控制下的全面彻底裁军条约,进行真诚的谈判。在 1996 年秋季就普遍、可有效核查的《全面禁止核试验条约》达成的协议是执行 5 月 11 日不扩散核武器条约缔约国 1995 年审议和延期大会通过的核不扩散和裁军原则和目的方面的一项具体步骤。

前南斯拉夫的马其顿共和国

[原件:英文]

[1997 年 5 月 16 日]

马其顿共和国一直支持国际社会,特别是联合国为提高常规武器的生产、储存和交易方面透明度而开展的所有活动。联合国常规武器登记册大大有助于实现这一目标。